



РАЗНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

КѢкто Благородный человекъ, любитель Россійской Литературы, который рассудилъ за благо скрыть свое имя, недавно перевелъ съ Французскаго языка и напечаталъ въ Москвѣ, Слово о великодушїи, говоренное Господиномъ д'Агессо, Французскимъ Канцлеромъ. При переводѣ сего достойнаго хвалы сочиненїя, онъ поставилъ въ началѣ слѣдующее заглавіе:

Почтеннымъ судьямъ Орловскаго Намѣстничества, любезной стороны рожденїя моего, посвящаю. Переводчикъ, обожатель правосудїя и презиратель неправды.

Онъ, пославъ сію книгу къ одному изъ знакомыхъ ему Судей Орловскаго Намѣстничества, приобщилъ особое весьма вѣжливое къ нему письмо, распространенное разсужденїями о благополучїи народа подѣ добрымъ правленїемъ и добрыми законами. Получившїй письмо и книгу не преминулъ увѣдомить свсїхъ собранїй о чести сдѣланной имъ отъ шрудившагося въ переводѣ, и обще съ ними поставилъ себѣ за долгъ извѣстить ему за то благодарность, такимъ же публичнымъ образомъ какимъ сія книга приписана Судьямъ Орловскаго Намѣстничества, оставляя опредѣлять всю цѣну сего труда наиболѣе почтенной Публикѣ, которая, за добрыя переводы, съ своей стороны равно обязана переводчикамъ благодарностью; и въ семъ случаѣ особая признательность тѣхъ коимъ книга сія приписана, справедливо должна быть удвоена.

(*) Краткая Вѣдомость о вновь родившихся, бракомъ сочетавшихся и умершихъ по Ярославской губерніи, въ печенїе минувшаго года, съ показанїемъ превосходства числа рожденныхъ въ сравненїи съ числомъ умершихъ, и подобныхъ тому примѣчанїя, на предсѣдовавшие два года по открытїи Ярославскаго Намѣстничества: а именно.

Въ

(*) Сообщено изъ Ярославскаго Намѣстническаго Правленїя.